

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu osmoga dana od dana objave u »Službenim novinama Primorsko-goranske županije«.

Klasa: 021-05/11-01/138

Ur. broj: 2170-01-16-00-11-3

Rijeka, 14. srpnja 2011.

GRADSKO VIJEĆE GRADA RIJEKE

Predsjednica
Dorotea Pešić-Bukovac, v.r.

70.

Na temelju članka 9a. Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi (»Narodne novine« broj 47/90, 27/93 i 38/09), članka 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (»Narodne novine« broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08 i 36/09) i članka 46. Statuta Grada Rijeke (»Službene novine Primorsko-goranske županije« broj 24/09 i 11/10), Gradsko vijeće Grada Rijeke, na sjednici 14. srpnja 2011. godine, donijelo je

**IZMJENE I DOPUNE
Programa javnih potreba u kulturi Grada Rijeke
za 2011. godinu**

Članak 1.

Plan raspodjele sredstava za programe javnih potreba u kulturi Grada Rijeke za 2011. godinu iz članka 3. stavka 2. Programa javnih potreba u kulturi Grada Rijeke za 2011. godinu (»Službene novine Primorsko-goranske županije« broj 52/10) - u daljnjem tekstu: Program, mijenja se i glasi kako je navedeno u privitku koji čini sastavni dio ovih Izmjena i dopuna Programa.

Članak 2.

Ove Izmjene i dopune Programa stupaju na snagu osmoga dana od dana objave u »Službenim novinama Primorsko-goranske županije«.

Klasa: 021-05/11-01/129

Ur. broj: 2170-01-16-00-11-3

Rijeka, 14. srpnja 2011.

GRADSKO VIJEĆE GRADA RIJEKE

Predsjednica
Dorotea Pešić-Bukovac, v.r.

PLAN RASPODJELE SREDSTAVA ZA PROGRAME JAVNIH POTREBA U KULTURI GRADA RIJEKE ZA 2011. GODINU			
1.	PROGRAMSKA DJELATNOST USTANOVA U VLASNIŠTVU GRADA RIJEKE		
1.1	GRADSKA KNJIŽNICA RIJEKA	PLAN ZA 2011.	NOVI PLAN ZA 2011.
1.	Program - Književna nagrada Drago Gervais	87.000	87.000
2.	Nabava knjižnične građe	100.000	100.000
	UKUPNO 1.1.	187.000	187.000
1.2.	MUZEJ GRADA RIJEKE	PLAN ZA 2011.	NOVI PLAN ZA 2011.
1.	Programska djelatnost	189.000	0
	Izložba <i>Riječki torpedo</i>	0	100.000
	Izložba <i>Rijeka</i> - gostovanje Nacionalne knjižnice Szecheny, Budimpešta, Mađarska	0	10.000
	Izložba Emilio Ambrosini	0	20.000
	Izložba Ervin Debeuc	0	15.000
	Izložba <i>Kameri, more, grad</i> - gostovanje u Crnoj Gori	0	5.000
	Nakladništvo:		
	Zbornik <i>Emigracija</i>	0	30.000
	Pripremni radovi za gostovanje izložbe <i>Iseljavanje u Americu 1880.-1914.</i> u Muzeju Ellis Island, New York, SAD	0	9.000
	Ukupno:	189.000	189.000
2.	Zaštita muzejske građe	40.000	115.000
3.	Otkup muzejske građe	100.000	100.000
	UKUPNO 1.2.	329.000	404.000
1.3.	MUZEJ MODERNE I SUVREMENE UMJETNOSTI	PLAN ZA 2011.	NOVI PLAN ZA 2011.
1.	Programska djelatnost	80.000	0
	Izložba <i>Munchenski krug (1910.-1935.)</i>	0	20.000
	Sudjelovanje na Festivalu Sarajevska zima, Sarajevo, BiH	0	2.000
	Noć muzeja 2011.	0	4.000
	Izložba <i>Vječni zagrljaj</i> Gorana Tomčića	0	4.000
	Izložba <i>Impresije s putovanja</i> Ljube Bira	0	2.000
	Izložba Klasa Grdića	0	4.000
	Izložba <i>Secesijski detalji</i> Rijeke	0	2.000
	Izložba Voje Radoičića	0	4.000
	Izložba Otona Gilhe	0	1.000
	Izložba <i>Riječki plakat 1945.-2010.</i>	0	1.000
	15. BJCEM - hrvatska selekcija	0	5.000
	Pripremni radovi za izložbu Marine Abramović	0	2.000
	Pripremni radovi za <i>Međunarodnu izložbu crteža 2013.</i>	0	2.000
	Nabava knjiga i časopisa	0	3.000

	Rezidencijalni program		0	3.000
	Godišnji edukativni program		0	3.000
	Nakladništvo:			
	Tisak zbornika skupa Pierre Schaeffer		0	3.000
	EU Projekt - Istraživačka mreža Secesije - RANN		15.000	15.000
	EU Projekt - Digitalizacija suvremene umjetnosti (DCA) Europeana implementacija		50.000	50.000
	EU Projekt razmjene umjetnika i kulturnih djelatnika - X-OP		25.000	25.000
	RIJEKA FOTO FESTIVAL 2011.:			
	Arhiv Magnum, <i>Europeans</i> , skupna izložba		45.000	40.000
	Sofija Silvia & Chrystel Lebas, <i>Promotreni krajolik/Scrutinized Landscape</i> , tematska izložba		15.000	15.000
	Tension Field, studijska izložba		15.000	15.000
	Biennale Quadrilaterale 4 - <i>Ex/Tensions - Out of the left field</i> , umjetnost performansa		40.000	40.000
	Ukupno:		285.000	265.000
	Zaštita muzejske grade		40.000	40.000
	UKUPNO 1.3.		325.000	305.000
	1.4. HNK IVANA PL. ZAJCA	PLAN ZA 2011. NOVI PLAN ZA 2011.		
	1. Programska djelatnost kazališnih grana		629.000	629.000
	Zajc i Malik - program za mlade		50.000	50.000
	Ukupno programi:		679.000	679.000
	2. MANIFESTACIJE			
	Zajčevi dani		72.000	72.000
	Festival Riječke ljetne noći		598.000	598.000
	Kamovfest		0	70.000
	UKUPNO 1.4.		1.349.000	1.419.000
	1.5. GRADSKO KAZALIŠTE LUTAKA	PLAN ZA 2011. NOVI PLAN ZA 2011.		
	1. Premijerni i reprizni repertoar		250.000	250.000
	2. XV. REVUJA LUTKARSKIH KAZALIŠTA		175.000	175.000
	UKUPNO 1.5.		425.000	425.000
	UKUPNO USTANOVE		2.615.000	2.740.000
	2. PROGRAMSKA DJELATNOST UDRUGA I OSTALIH KORISNIKA			
	2.1. ZAŠTITA I OČUVANJE KULTURNIH DOBARA			
	KORISNIK	PROGRAM	PLAN ZA 2011. NOVI PLAN ZA 2011.	
	NEPOKRETNNA KULTURNA DOBRA			
	Zgrada Dolac 7	Restauratorski radovi u ulaznom predvorju i svjetlarniku zgrade Dolac 7 - Casa Veneziana	120.000	120.000

2.	Zgrada Dolac 5	Restauracija drvenih vratnica ulaznog portala zgrade Dolac 5	12.000	12.000	12.000
3.	Zgrada Pomerio 29	Restauracija drvenih vratnica ulaznog portala zgrade Pomerio 29	20.000	20.000	20.000
4.	Zgrada Agatićeva 4 i 6	Restauracija drvenih vratnica ulaznog portala zgrade Agatićeva 6	12.000	12.000	12.000
5.	Zgrada Franje Račkoga 5	Restauracija drvenih vratnica ulaznog portala zgrade Franje Račkoga 5	12.000	12.000	12.000
6.	Zgrada Demetrova 6	Restauracija drvenih vratnica ulaznog portala zgrade Demetrova 6	12.000	12.000	12.000
	POKRETNNA KULTURNA DOBRA				
7.	Franjevački samostan	Revizija i katalogizacija spomeničkog fonda Knjižnice Franjevačkog samostana	57.440	57.440	57.440
8.	Kapucinski samostan Gospe lurdске u Rijeci	Konzervacija i restauracija knjižne građe iz knjižnice Kapucinskog samostana	40.000	40.000	40.000
9.	Zgrada Ivana Grohovca 1	Nastavak projekta cjelovite restauracije kulturnog dobra - secesijskog dizala	111.200	111.200	111.200
10.	Zgrada Ivana Grohovca 3	Nastavak projekta cjelovite restauracije kulturnog dobra - secesijskog dizala	160.000	160.000	160.000
11.	Srpska pravoslavna crkva u Hrvatskoj, Eparhija gornjokarlovačka, Crkvena opština Rijeka	Konzervacija i restauracija ikona: Deisis (Sv. Trojica), Dvanaest apostola	34.000	34.000	34.000
12.	Državni arhiv u Rijeci	Nastavak radova na konzervaciji - restauraciji fonda JU-51-HRDARI-57	28.000	28.000	28.000
13.	Sveučilišna knjižnica Rijeka	Zaštita novina u fondu Sveučilišne knjižnice Rijeka: La Bilancia od 1867.-1918. godine	40.000	40.000	40.000
	OSTALI PROGRAMI				
14.	Ustanova Ivan Matetić Ronjgov	Projekt istraživanja glazbene baštine Rijeke i okolice (3.faza)	20.000	20.000	20.000
15.	Udruga Pro torpedo Rijeka	Zbornik IV. međunarodna konferencija o industrijskoj baštini: Rijeka i brodogradnja jučer-danas-sutra	14.000	14.000	14.000
		Javno stručno-edukativno predavanje o Pomorskom muzeju na otvorenom u Cesenaticu	1.200	1.200	1.200
16.	Ostali programi od interesa za Grad Rijeku		23.600	23.600	23.600
	UKUPNO 2.1.		693.840	693.840	717.440
2.2.	IZLOŽBENA DJELATNOST				
	KORISNIK				
1.	Pomorski i povijesni muzej hrvatskog primorja Rijeka	PROGRAM Spomenička baština Rijeke, HNK Ivana pl. Zajca, izdanje	PLAN ZA 2011.	NOVI PLAN ZA 2011.	5.000
2.	Prirodoslovni muzej Rijeka	Edukativni program Prirodoslovnog muzeja Rijeka	5.000	5.000	5.000
3.	Filozofski fakultet Rijeka	Povijest izgradnje HKD-a na Sušaku - obilježavanje 75. godišnjice smrti arhitekta Josipa Pličmana, studijska izložba	9.000	9.000	9.000
		5. Međunarodni znanstveni skup ikonografskih studija: <i>Vladari - ikonografija politike i moći / Sovereigns - iconography of politics and power</i>	5.000	5.000	5.000
4.	Institut za istraživanje avangarde	Područje zastoja, tematsko-kompleksna izložba	35.000	35.000	35.000
5.	Fotoklub Rijeka	Inventura 2011. godine, godišnja izložba Fotokluba Rijeka	4.000	4.000	4.000

		<i>PhotoRi</i> , međunarodna izložba fotografija	4.000	4.000	4.000
6.	Udruga gluhih i nagluhih PGŽ	Kreativno stvaralaštvo gluhih <i>Tišina</i>	4.000	4.000	4.000
7.	Udruga <i>Arterija</i>	Godišnji izložbeni program - 6 samostalnih izložbi u klubu Palach (Darko Brajković, Dušan Fišer, Petar Tuškan, Davor Dundara, Renata Papišta, Damir Mumbašić)	16.000	16.000	16.000
8.	Društvo povjesničara umjetnosti Rijeke, Istre i hrvatskog primorja Rijeka	Otvoreni dan povijesti umjetnosti u Rijeci	2.000	2.000	2.000
		Daina Glavočić: <i>Kritički rad Borisa Vižintina</i> , monografija - pripremni radovi	2.000	2.000	2.000
		Branka Arh i Daina Glavočić: <i>Ivan Kinkela</i> , likovna monografija	2.000	2.000	2.000
		Branka Arh: <i>Dnevnički crteži Nives Kavurić Kurtović</i> , izdanje	6.000	6.000	6.000
9.	Hrvatska glazbena unija - PGŽ podružnica broj 3 Rijeka	<i>Na svojoj strani</i> - Riječki tribute Darku Glavanu, izložba	10.000	10.000	10.000
10.	Udruga <i>Drugo more</i>	Galerija SIZ (Marko Marković <i>Es ist nicht alles Gold was glantz</i>), Claire Fontaine <i>Brickbats</i> , Iva Kovač i Elvis Krstulović <i>Art&Market</i> , Marijan Crtalić <i>Predgrađe</i> , Milijana Babić <i>Čekaonica</i> , Vlado Martek <i>Ima istine u autorskim knjižgama</i> , Sasha Huber <i>Rentyhorn</i> , Kristina Norman <i>After War</i>	60.000	60.000	60.000
11.	Udruga <i>Mapa</i>	<i>Rječnik svakodnevnih odnosa</i> , projekt u medijskom prostoru	25.000	25.000	25.000
12.	Udruga <i>Goranska kiparska radionica Lokve</i>	32. saziv Goranske kiparske radionice Lokve - Peruško Bogdanić, Šime Vulas i Nenad Roban	6.000	6.000	6.000
13.	Udruga antifašističkih borca i antifašista	<i>Risnjakom, Kapelom i Učkom</i> , tematska izložba	3.000	3.000	3.000
14.	Udruga <i>Dopust</i>	DOPUZ	12.000	12.000	12.000
15.	Hrvatsko društvo likovnih umjetnika Zagreb	Galerija SIZ u Galeriji PM	12.000	12.000	12.000
16.	Hrvatsko društvo likovnih umjetnika Rijeka	Samostalne izložbe (Emilija Duparova, Letricija Linardić i Tanja Dabo, Luisa Ritoša, Damir Babić, Dražen Filipović, Nagrađeni autor na Godišnjoj izložbi HDLUR-a)	94.000	94.000	94.000
		Godišnja izložba HDLUR-a, kustos: Andrej Medved	30.000	30.000	30.000
		<i>Dijalog</i> , ciklus izložbi (Celestina Vičević i Ivan Šuletić, Ana Glazar, Nika Rukavina i Željko Marinković, Tea Paškov Vukojević i Goranka Supin, Dunja Janković i Dalibor Barić)	25.000	25.000	25.000
		Izložba novoprimljenih članova HDLUR-a	15.000	15.000	15.000
		Razmjena programa HDLURa i Udruženja likovnih umjetnika Crne Gore	10.000	10.000	10.000
17.	Udruga <i>Pro Torpedo</i>	<i>Industrijska baština Slavonije</i> , izložba	2.000	2.000	2.000
		<i>Riječki inovatori industrijske baštine</i> , izložba	2.000	2.000	2.000
18.	Udruga klub <i>Palach</i>	Galerija <i>Palach</i> - godišnji izložbeni program	15.000	15.000	15.000
19.	Udruga <i>Art & Fun</i>	Likovna radionica <i>Art & Fun</i>	5.000	5.000	5.000
20.	Udruga A.NA.NAS	<i>Komadić po komadić</i> , likovna radionica	5.000	5.000	5.000
21.	Umjetnička agencija <i>Kopart</i>	Dalibor Jelavić: <i>The Space Theatre: recentni opus....</i>	12.000	12.000	12.000

	dr. sc. Nataša Lah: 15 godina - 150 autora , monografija Umjetničke agencije KOPART	10.000	10.000
	Vladimir Gašparić Gapa, samostalna izložba skulptura	14.000	14.000
	Transformacije stvarnosti II, tematska izložba	14.000	14.000
	Zlatko Kauzarić Ataç, samostalna izložba slika	14.000	14.000
	Karlo Paliska, retrospektivna izložba	5.000	5.000
22.	Darko Glavan: Prezren i čitan, knjiga eseja o stripu, urednik: Veljko Krulčić	12.000	12.000
23.	Nadija Mustapić	15.000	15.000
24.	Melita Sorola Staničić	5.000	5.000
25.	Josip Diminić	7.000	7.000
26.	Nataša Lah	15.000	15.000
27.	Anselmo Tumpić	15.000	15.000
28.	Nemanja Cvijanović	15.000	15.000
29.	Lara Badurina	5.000	5.000
30.	Milijana Babić	12.000	12.000
31.	Likovna nagrada Ivo Kalina	37.000	31.000
	UKUPNO 2.2.	652.000	646.000
2.3.	NAKLADNIČKA DJELATNOST		
	KORISNIK	PLAN ZA 2011.	NOVI PLAN ZA 2011.
1.	Državni arhiv u Rijeci	6.000	6.000
2.	Waldorfski dječji vrtić Mala vila	5.000	5.000
3.	Društvo hrvatskih književnika - Ogranak Rijeka	5.000	5.000
	Večer hrvatsko-talijanske poezije		
	Na nebu se ne prija rublje / Im cielo la bianchiera non si sporca, Nikola Kraljić, poezija	6.000	6.000
	Književna Rijeka , časopis (4 sveska)	50.000	50.000
4.	Esperanto društvo Rijeka	4.000	4.000
5.	Hrvatsko filološko društvo Rijeka	6.000	6.000
	Značenje fikcionalnog prostora , Sintija Čuljat, stručna ili znanstvena knjiga		
	Značenje fikcionalnog prostora , Sintija Čuljat, stručna ili znanstvena knjiga	6.000	0.00
6.	Hrvatsko književno društvo	0.00	6.000
	Književno pero , časopis (4 sveska)	15.000	15.000
7.	Hrvatska čitaonica Trsat	10.000	10.000
	Hrvatska čitaonica na Trsatu od 1918. do danas. 130 objeltnica, Maja Polić, stručna ili znanstvena knjiga		
8.	Klub Sušačana	50.000	50.000
	Sušačka revija , časopis (3 sveska)		

9.	Matica hrvatska	Zbornik radova sa međunarodnog skupa <i>Četiri stoljeća oo kapucina u Hrvatskoj i Rijeci</i> , grupa autora, stručna ili znanstvena knjiga	8.000	8.000	8.000
10.	Povijesno društvo Rijeka	<i>Rijeka</i> , časopis (1 svezak)	5.000	5.000	5.000
11.	Udruga 3. zrnaj	<i>Eridan</i> , časopis (2 sveska)	1.000	1.000	1.000
12.	Udruga <i>Facultas</i>	<i>Književnost, film i kazalište</i> , grupa autora (Saša Stanić, Boris Rožić, Dejan Durić, Iva Rosanda Žigo...), stručna ili znanstvena knjiga	8.000	8.000	8.000
13.	Udruga <i>Katapult</i>	<i>Razgovaraonice 2011.</i> , književne manifestacije i skupovi	6.000	6.000	6.000
14.	Udruga mladih <i>Akcija</i>	<i>Laboratorij fantastike</i> (literarna radionica za polaznike od 12 do 18 godina), Zoran Krušvar voditelj	10.000	10.000	10.000
15.	Udruga za popularizaciju hrvatskog stripa <i>Art 9</i>	<i>Teodor Trick - pionir i klasik riječkog stripa</i> , Teodor Trick	10.000	10.000	10.000
16.	Udruga studenata <i>Inicijativa kulturalnih studija</i>	<i>Drugost</i> , časopis (1 svezak)	7.000	7.000	7.000
17.	Udruga za umjetnost i kulturu <i>parNas</i>	KIČMA 2011. (4. riječki sajam knjiga i časopisa)	60.000	60.000	60.000
		Re - časopis za umjetnost i kulturu, časopis (2 sveska)	20.000	20.000	20.000
18.	Adamić d.o.o.	<i>Zakrpica</i> , slikovnica	8.000	8.000	8.000
19.	Ex libris d.o.o.	<i>Noć</i> , Elie Weisel, roman	8.000	8.000	8.000
		<i>Strah od privida</i> , Srećko Cuculić, roman	8.000	8.000	8.000
		<i>Apsyrtides</i> , Branko Fučić, kulturno-povijesni vodič	9.000	9.000	9.000
20.	Izdavački centar Rijeka d.o.o.	<i>Politika u Rijeci 1868. - 1915.</i> , Ljubinka Toševa Karpowitz, stručna ili znanstvena knjiga	9.000	9.000	9.000
		<i>Giovani Palatucci, Una giusta memoria</i> , Marco Coslovich, stručna ili znanstvena knjiga	9.000	9.000	9.000
		<i>Sveti Vid XIV, Otkucaji riječke prošlosti / Gradu na Riječini s ljubavlju</i> , zbornik	15.000	15.000	15.000
		<i>Vidjenje i vizualnost: Od filozofije do politike</i> . Zbornik vizualne kulture, urednik Aleksandar Mijatović, zbornik	10.000	10.000	10.000
		<i>Roba s potpisom</i> , kritički eseji i osvrti, Danijela Bačić - Karković, publicistika	8.000	8.000	8.000
21.	Leykam international d.o.o.	<i>Novi Kamov</i> , časopis (4 sveska)	50.000	50.000	50.000
22.	Naklada Kvarner d.o.o.	<i>Faust iz Toscanne</i> , Irvin Lukežić, publicistika	8.000	8.000	8.000
		<i>Cestograditelji Primorsko-goranske županije</i> , Matija Glad, stručna ili znanstvena knjiga	9.000	9.000	9.000
23.	Rinaz - Riječki nakladnički zavod d.o.o.	<i>Sabrane novele i pripovijesti</i> , Josip Baričević, kratke prozne vrste	8.000	8.000	8.000
		<i>Neke davne i druge pjesme I.</i> , Andrija Vučemić, poezija	6.000	6.000	6.000
24.	Superknjižara d.o.o.	<i>Luda luna, Carne del Carnaro, Ribookiranje, Priče za veliku djecu, Superkids, Bez šminke, molimi!</i> , književne tribine, manifestacije, susreti, radionice i autorske promocije	60.000	60.000	60.000
25.	Riječki sajam d.o.o.	<i>Bookfest Rijeka '11</i> , sajam knjiga	40.000	40.000	40.000

26.	Shura d.o.o.	<i>Alla festa della rivoluzione - Na proslavi revolucije</i> , Claudia Salaris, publicistika	8.000	8.000	8.000
27.	Vedis d.o.o.	<i>Mirovne sveske</i> , časopis (1 svezak)	8.000	8.000	8.000
28.	V.B.Z. d.o.o.	<i>Kristalna pepeljara</i> , Milan Nikolić, roman <i>Retardirana rotkivica</i> , Zoran Krušvar, kratke prozne vrste <i>O laži</i> , Sveti Augustin, izbor iz djela, publicistika	8.000	8.000	8.000
29.	Arh Branka	<i>Kad sam rekla uoor</i> , poezija	6.000	6.000	6.000
30.	Drndić Daša	<i>Goodbye Mr. Sentiel</i> , roman	8.000	8.000	8.000
31.	Posilović Kristina	Čitanje roda, znanstveno-književni skup	15.000	15.000	15.000
32.	Programi od interesa za Grad Rijeku		20.000	20.000	20.000
	UKUPNO 2.3.		652.000	652.000	652.000
2.4.	SCENSKA DJELATNOST				
	KORISNIK	PROGRAM		PLAN ZA 2011.	NOVI PLAN ZA 2011.
1.	Osnovna škola za klasični balet i suvremeni ples	<i>Pogled s vrha prstiju</i> , završna produkcija	15.000	15.000	15.000
2.	Udruga HKD Teatar	<i>Akutagawa: Život lude</i> , hrvatska dramska praiizvedba	130.000	130.000	130.000
3.	Udruga TRAFIK	<i>Transparenacija</i> , premijera	55.000	55.000	55.000
4.	Udruga <i>Drugo more</i>	<i>Festival Zoom</i>	25.000	25.000	25.000
		<i>Nafta</i> , premijera	55.000	55.000	55.000
5.	Udruga Teatar RUBIKON	<i>Koji K?</i> , produkcija	25.000	25.000	25.000
6.	Udruga <i>Prostor plus</i>	<i>Warp 3</i> , završna produkcija	50.000	50.000	50.000
7.	Udruga gluhih i nagluhih	<i>Tišina</i> , predstava	10.000	10.000	10.000
8.	Hrvatski institut za pokret i ples	<i>28. tjedan suvremenog plesa</i>	90.000	90.000	90.000
9.	Udruga plesnih umetnika - Podružnica Rijeka	Programi profesionalnih plesnih umjetnika	10.000	10.000	10.000
10.	Kazališna radionica <i>Mailik</i>	<i>Slavenske legende</i> , premijera	25.000	25.000	25.000
		<i>Program za teenagere</i>	10.000	10.000	10.000
11.	Plesna udruga RI DANCE	Mladi za mlade - razmišljajmo pokretom, premijera	20.000	20.000	20.000
12.	Plesni studio <i>Flash-Dance Unit</i>	Svjetski dan plesa	5.000	5.000	5.000
13.	Tina Zubović	Stručno usavršavanje	10.000	10.000	0
	Hrvatsko društvo profesionalnih baletnih umjetnika	Stručno usavršavanje Tine Zubović	0	0	10.000
14.	Lara Badurina	<i>Od skice do lutke</i> , radionica	7.000	7.000	7.000
15.	Gordana Svetopetrić	<i>Sanjamo li iste snove</i> , premijera	30.000	30.000	0
	Udruga <i>Koraki</i>	<i>Sanjamo li iste snove</i> , premijera autorice Gordane Svetopetrić	0	0	30.000
16.	Senka Baruška	Večeri profesionalnih plesnih umetnika	30.000	30.000	0
	Udruga <i>Koraki</i>	Večeri profesionalnih plesnih umetnika, autorice Senke Baruške	0	0	30.000
17.	Žak Branko Valenta	<i>Umetnici tamnog sjaja - Dijačno</i> , premijera	30.000	30.000	30.000
18.	Udruga <i>Koraki</i>	Nastup na <i>Duo festivalu</i> u Budimpešti	10.000	10.000	10.000
19.	Programi od interesa za Grad Rijeku		10.000	10.000	10.000
	UKUPNO 2.4.		652.000	652.000	652.000

			PLAN ZA 2011.	NOVI PLAN ZA 2011.
2.5.	GLAZBENA DJELATNOST			
	KORISNIK	PROGRAM		
1.	Glazbena škola Ivana Matetića Ronjgova	Koncerti, gostovanja, natjecanja	15.000	15.000
2.	Riječka filharmonija	X. koncertna sezona (10. objljetnica)	108.000	108.000
3.	Ustanova Ivan Matetić Ronjgov	Timski projekt istraživanja glazbene baštine Rijeke i okolice; izdavanje Zbornika s muzikološkog simpozija posvećenog J. Kaplanu <i>Čakavčići pul Ronjgi</i>	78.000	78.000
4.	Ženska vokalna skupina LIRA	Godišnji program nastupa	5.000	5.000
5.	Hrvatska glazbena unija	Nagrada Status - završna priredba <i>17. Božić je ljudi</i> - koncert	15.000	15.000
6.	Riječki komorni orkestar	Godišnji objljetnički koncert povodom 35. objljetnice	40.000	0
	Riječki komorni orkestar	Godišnji objljetnički koncert povodom 35. objljetnice	0	40.000
		Collegium musicum Fluminense - godišnji koncert	0	20.000
7.	Collegium musicum Fluminense	Godišnji koncert	20.000	0
8.	Udruga Hal	Zbirka autorskih kompozicija za klasičnu gitaru Damira Hallića	10.000	10.000
9.	Kulturno-umjetnička udruga Riječki oratorijski zbor	Godišnji program nastupa	12.000	12.000
10.	Udruga Maraton	Vocal Marathon - internacionalni a cappella festival uz organizaciju glazbenih radionica	15.000	15.000
11.	Ženska klapa Luka	Godišnji program nastupa	7.000	7.000
12.	Vokalna skupina Rivers	Projekt Riječka vreva	15.000	15.000
13.	Hrvatska čitaonica Trsat	Godišnji program nastupa Mješovitog zbora Čitaonice	5.000	5.000
14.	Udruga Facultas	Multimedijalni projekt Sv. Vid	15.000	15.000
15.	Udruga umirovljenika Rijeke	Godišnji nastupi Mješovitog zbora	5.000	5.000
16.	HKUD Željezničar	Godišnji nastupi Tamburaškog orkestra	5.000	5.000
17.	Katedrala sv. Vida	Godišnji nastupi Katedralnog zbora <i>Cantores sancti viti</i>	5.000	5.000
18.	KUU Jeka Primorja	Godišnji program Mješovitog zbora	12.000	12.000
19.	Studentski vokalni studio	Godišnji nastupi i natjecanja	10.000	10.000
20.	KPU Ivan Matrijan	Godišnji program glazbenog tečaja	10.000	10.000
21.	Pjevački zbor mladih Josip Kaplan	Godišnji nastupi i gostovanja, 5. objljetnica	12.000	12.000
22.	Udruga Maraton	Vocal Studio Maraton KIDS - edukativni program	12.000	12.000
23.	Udruga Donosimo Novu kulturu	Urbani serijal u dvorani Stereo	35.000	35.000
24.	Udruga prijatelja glazbe PRO MUSICA	Marco Graziani - natjecanje	5.000	5.000
25.	Udruga Klub Palach	Koncertna djelatnost u klubu Palach	35.000	35.000
26.	Udruga Balance	R'n'B Exclusive - Balance Hip Hop Session	5.000	5.000
27.	Vokalna skupina Octachord	Godišnji program nastupa	10.000	10.000
28.	Dječji zborovi Mali Riječani i Morčići	Zborovi <i>Mali Riječani</i> i <i>Morčići</i> - godišnji nastupi	8.000	8.000
29.	KUU Artel	Godišnji program glazbenog tečaja	10.000	10.000
30.	Glazbena udruga metalaca Rijeke - U.M.Ri.	Program Fest - <i>Metalijada</i>	5.000	5.000

31.	Zbor Putokazi	Glazbeni projekt PUTOKAZI 2011.		18.000	18.000
32.	Udruga za promicanje umjetnosti, tradicije, optimizma i muzikalnosti ATOM	Jazz na kotačima - edukacijski program		5.000	5.000
33.	Osnovna glazbena škola A. J. Matić	Dječji zborovi <i>Male tratinčice</i> , <i>Tratinčice</i> i <i>Torretta</i> - godišnji nastupi		8.000	8.000
34.	G.I.S. d.o.o.	Koncertna sezona klasične glazbe: Claire Huangci - glasovir (SAD); Gudački kvartet Tartini (Slovenija) i Marina Filjak - glasovir; Opera i za one koji ne vole opere; Antiphonus - vokalni ansambl; Eduardo Isaac - gitara (Argentina); Zagrebački solisti i Pepe Romero - gitara (SAD); Tamara Coša Mandić - flauta i Diana Grubišić Ćiković - harfa; Anatol Ugorski - glasovir (Rusija)		164.000	164.000
35.	Canis Madidus d.o.o.	Godišnji program jazz kluba <i>Tunnel</i>		35.000	35.000
36.	Dallas d.o.o.	CD -album A dan je tako lijepo počeo grupe Paraf		5.000	5.000
37.	Natalija Banov	CD uz knjigu <i>Lepa minja morem opčinjena</i>		5.000	0
	Ustanova Ivan Matetić Ronjgov	izdavanje knjige Lepa minja morem opčinjena		0	5.000
38.	Zdravko Pleše	Objetnički koncert A. Dvoraka		4.000	0
39.	Glazbena udruga Contemporanea	Objetnički koncert posvećen A. Dvoraku u izvedbi Zdravka Pleše		0	4.000
	Elvis Stanić	Elvis Stanić Group - koncert		5.000	5.000
40.	Tonči Grabušić	CD-album u povodu 30. godina umjetničkoga djelovanja		5.000	0
	Hrvatska glazbena unija	Izdavanje CD-albuma Tončija Grabušića		0	5.000
41.	Stipe Bilić	Godišnje usavršavanje		5.000	5.000
	UKUPNO 2.5.			815.000	815.000
2.6.	FILMSKA DJELATNOST				
	KORISNIK				
1.	Kino video klub <i>Liburnija-film</i>	PROGRAM Digitalizacija i arhiviranje filmskog arhiva Liburnija-filma, zaštita audiovizualne baštine i stvaranje podataka o riječkoj prošlosti i sadašnjosti, radionice Sekcija mladih Liburnija-filma, radionice i drugi programi difuzijske filmske kulture <i>Liburnija-film atelijer</i> , radionice i drugi programi difuzijske filmske kulture	PLAN ZA 2011.	15.000	NOVI PLAN ZA 2011. 15.000
2.	<i>Udruga Domino</i>	<i>Monografija prvih 50 godina Liburnija-filma</i> , zaštita audiovizualne baštine i stvaranje podataka o riječkoj prošlosti i sadašnjosti <i>ReeQueer MoMenti</i> , prikazivanje umjetničkih filmova - igranih, dokumentarnih, eksperimentalnih		14.000	14.000
3.	<i>Udruga mladih Akcija</i>	Festival kRiK 6: Revija amaterskog filma, prikazivanje umjetničkih filmova - igranih, dokumentarnih, eksperimentalnih		20.000	20.000
4.	<i>Udruga Restart</i>	<i>Gargster te volj</i> , srednjemetražni dokumentarni film		4.000	4.000
5.	<i>Udruga Filmaktiv</i>	Festival filmova o ljudskim pravima		8.000	8.000
				20.000	20.000

		Istočna Afrika , prikazivanje umjetničkih filmova - igranih, dokumentarnih, eksperimentalnih	5.000	5.000	5.000
		Žabica , eksperimentalni film	0	0	160.000
6.	Udruga Ukus	Kraj svijeta , eksperimentalni film	80.000	80.000	80.000
7.	Udruga antifašističkih boraca i antifašista Rijeke	Revija antifašističkih filmova , prikazivanje umjetničkih filmova - igranih, dokumentarnih, eksperimentalnih	25.000	25.000	25.000
8.	Udruga Okodoko	Romski teatar Chaplin, srednjemetražni dokumentarni film	40.000	40.000	80.000,00
9.	Agencija za tiketing d.o.o.	Mala Pula 2011. u Rijeci, prikazivanje umjetničkih filmova - igranih, dokumentarnih, eksperimentalnih	20.000	20.000	20.000
10.	Hulahop d.o.o.	Svjetski festival animiranog filma - Animafest Zagreb, riječko izdanje	20.000	20.000	20.000
11.	Udruga RARE	4. festival dokumentarnog rock-filma	20.000	20.000	20.000
12.	Focus Media d.o.o.	S one strane žice , srednjemetražni dokumentarni film	20.000	20.000	20.000
13.	Istra film d.o.o.	Filmovi Bernardina Modrića - zaštita, program difuzije filmske kulture	5.000	5.000	5.000
14.	Kinorama d.o.o.	Smrt u Vulkanu , srednjemetražni igrani film	80.000	80.000	160.000,00
15.	Lux company d.o.o.	Mezanin , kratkometražni igrani film	45.000	45.000	45.000
		Zabranjeni i nepodobni filmovi , prikazivanje umjetničkih filmova - igranih, dokumentarnih, eksperimentalnih	25.000	25.000	25.000
		Manhattan short film festival , prikazivanje umjetničkih filmova - igranih, dokumentarnih, eksperimentalnih	5.700	5.700	5.700
		Filmski program za umirovljenike, prikazivanje umjetničkih filmova - igranih, dokumentarnih, eksperimentalnih	5.000	5.000	5.000
		Prikazivanje suvremene hrvatske kinematografije ili stvaralački opus značajnih nacionalnih autora, prikazivanje umjetničkih filmova - igranih, dokumentarnih, eksperimentalnih / Krsto Papić	15.000	15.000	15.000
16.	Nukleus film d.o.o.	Djargarchi , srednjemetražni dokumentarni film	40.000	40.000	40.000
17.	Drndić Maša	Žabica , eksperimentalni film	80.000	80.000	0
18.	Došen Dragan Karlo	Karolina Riječka - Olivera Baljak, eksperimentalni film	4.200	4.200	4.200
19.	Lalić Dean	Jedan čovjek, jedan grad, sedam država, srednjemetražni dokumentarni film	80.000	80.000	160.000,00
20.	Hrvatski filmski savez	Filmski programi	80.000	80.000	80.000
21.	Hrvatski državni arhiv, Hrvatska kinoteka	Hrvatska filmska baština	20.000	20.000	20.000
		Motovun film festival , riječko izdanje	20.000	20.000	0
		Zagreb film festival , riječko izdanje	20.000	20.000	0
		Programi poticanja međunarodnih filmskih koprodukcija	50.000	50.000	50.000
		Programi od interesa - edukacijski, intersektorski programi (Dušan Prašelj - 80 godina, film)	115.100	115.100	75.100
	UKUPNO 2.6.		1.016.000	1.016.000	1.216.000

2.7.	NOVI MEDIJI I KULTURA MLADIH	PROGRAM	PLAN ZA 2011.	NOVI PLAN ZA 2011.
	KORISNIK			
1.	Udruga A3	<i>IdiVidi 2011.</i> , predavanja	7.000	7.000
2.	Udruga za promicanje aktivizma <i>Amanda</i>	Radionica pod morem (Sub-art)	7.000	7.000
3.	Udruga <i>Calculus</i>	<i>Malo (više) Mozga</i> , radionice i predavanja	5.000	5.000
4.	Udruga <i>Drugo more</i>	<i>Umjetnost očima računala</i> , manifestacija	25.000	25.000
5.	Udruga <i>Filmaktiv</i>	<i>Moje, tvoje, naše</i> , festival	40.000	40.000
		Processing radionica	6.000	6.000
		<i>HektAr</i> , manifestacija	12.000	12.000
6.	HDLU Rijeka	<i>Medija</i> , skupna izložba	8.000	8.000
7.	Klub ljubitelja buke d.o.o.	<i>Dno</i> , program izložbi u sklopu <i>Hartera</i> festivala	18.000	18.000
8.	Udruga <i>Posve moguća družina</i> Rijeka	<i>Work in Progress</i> , radionica	7.000	7.000
9.	Udruga RiTeatar	Kazalište mladih - scenski laboratorij mladih i edukativni program	17.000	17.000
10.	Udruga građana <i>Spirit</i>	<i>Cestival</i> , manifestacija	15.000	15.000
		<i>Kamin</i> - Klub za mlade, godišnji program	20.000	20.000
11.	Udruga <i>Ukus</i>	<i>Ostareni snovi</i> , izložba	17.000	17.000
12.	Stvaralačka mreža <i>Zebra</i>	<i>Interface 012</i> , radionica u sklopu <i>Hartera</i> festivala	23.000	23.000
13.	Udruga studenata Akademije primijenjenih umjetnosti	<i>Program studentske galerije 2010./2011.</i>		
			5.000	5.000
14.	Milijana Babić	<i>Radni dan</i> - video rad na osnovi dokumentacije, izložba	9.000	9.000
15.	Nemanja Cvijanović	<i>Denacionalizacija</i> , istraživanje	8.000	8.000
16.	Vlasta Delimar	<i>Apsolutni umjetnik (Sjećanje i osjećaj) Antonio Gotovac Lauer (izložba)</i>	8.000	0
	HDLU Zagreb	<i>Apsolutni umjetnik (Sjećanje i osjećaj) Antonio Gotovac Lauer (izložba)</i>	0	8.000
17.	Dejan Kijun	<i>Međunarodna umjetnička radionica Tarsa 2011.</i>	8.000	8.000
18.	Nadija Mustapić	<i>Minuta šutnje</i> , produkcija	15.000	15.000
	UKUPNO 2.7.		280.000	280.000
2.8.	PROGRAMI NACIONALNIH MANJINA			
	KORISNIK	PROGRAM	PLAN ZA 2011.	NOVI PLAN ZA 2011.
	Udruge nacionalnih manjina sa sjedištem u Rijeci			
1.	Zajednica Talijana Rijeka	Redovna djelatnost Udruge i Časopis <i>La Tore</i>	20.000	20.000
2.	KUD <i>Fratelanza</i>	Redovna djelatnost sekcija i Festival <i>Minicantanti</i>	5.000	5.000
3.	Zajednica Srba Rijeka	Gostovanje koncertnog uglednog folklornog ansambla iz Srbije	5.000	5.000
4.	SKD Prosvjeta	Dječji list <i>Bijela pčela</i> , časopis <i>Artefakti</i> , izdavačka djelatnost i koncerti	20.000	20.000
5.	Slovenski dom <i>Bazovica</i>	Redovan rad sekcija i list <i>Kazipot</i>	10.000	10.000
6.	Bošnjačka nacionalna zajednica	List <i>Bošnjački glas</i> i druge aktivnosti	5.000	5.000
7.	Češka beseda Rijeka	Programi u Češkome domu	10.000	10.000
8.	Matica Slovačka	Redovni program	7.000	7.000
9.	KD Rusina i Ukrajinaca <i>Rušnjak</i>	Likovni i dr. programi	3.000	3.000
10.	Društvo Rusina i Ukrajinaca <i>Kaljina</i>	Raznoliki programi	5.000	5.000

11.	Poljska kulturna udruga	Redovna djelatnost	3.000	3.000	3.000
12.	Nacionalna zajednica Crnogoraca	Redovna djelatnost	5.000	5.000	6.000
13.	Zajednica Crnogoraca PGŽ	Crnogorski glasnik i druge aktivnosti	5.000	5.000	5.000
14.	Demokratska zajednica Mađara	Izdavačka i dr. aktivnosti	3.000	3.000	3.000
15.	Mađarska kulturna udruga Baross	Raznoredne kulturne akcije	3.000	3.000	5.000
16.	Zajednica Albanaca PGŽ	Izdavačka, knjižna i druge aktivnosti	7.000	7.000	7.000
17.	Makedonsko kulturno društvo <i>Ilinden</i>	Koncert MKD <i>Ilinden</i> u HKD i redovan rad sekcija	10.000	10.000	10.000
18.	Židovska općina	Projekt Sinagoga, III. faza	3.000	3.000	3.000
19.	Udruga Roma <i>Romsko jedinstvo</i>	Redovna djelatnost sekcija	3.000	3.000	3.000
20.	Teatar Chaplin	Obnova i gostovanje kazališnih predstava	7.000	7.000	7.000
21.	Programi od interesa za Grad Rijeku		24.000	24.000	21.000
	UKUPNO 2.8.		163.000	163.000	163.000
2.9.	UDRUGE PRIJATELJSTVA				
	KORISNIK	PROGRAM	PLAN ZA 2011.	NOVI PLAN ZA 2011.	
1.	Francuska alijansa	Dani frankofonije	15.000	15.000	15.000
2.	Hrvatsko-tursko društvo	Istraživanje sudbine broda Bark Ban Mazuranić	3.000	3.000	3.000
3.	Udruga za promicanje indijske kulture LOTOS	Tagore u Hrvatskoj	2.000	2.000	2.000
	UKUPNO 2.9.		20.000	20.000	20.000
2.10.	PROGRAMI MJESNIH ODBORA				
	KORISNIK	PROGRAM	PLAN ZA 2011.	NOVI PLAN ZA 2011.	
1.	Banderovo	<i>Prosvjeta na Banderovu</i> , izložba	3.000	3.000	3.000
2.	Draga	<i>Stari kantunić</i> , izložba	2.500	2.500	2.500
3.	Drenova	Cjelogodišnji program kulture	5.000	5.000	5.000
4.	Gornja Vežica	Cjelogodišnji program kulture	2.500	2.500	2.500
5.	Kantrida	Ex-tempore	7.000	7.000	7.000
6.	Luka	Likovni susreti u Jedrarskoj ulici	2.500	2.500	2.500
7.	Mlaka	Od Peruna do Vida	2.500	2.500	2.500
8.	Mlaka	<i>Sačuvajmo kulturno-povijesnu baštinu Rijeke</i> , predavanja i izložba	3.000	3.000	3.000
9.	Orehovica	Dani MO Orehovica	3.000	3.000	3.000
10.	Pašac	Kulturna događanja	3.000	3.000	3.000
11.	Podmurvice	Festival grafiti	4.000	4.000	4.000
12.	Podvežica	Kulturna događanja	3.000	3.000	3.000
13.	Srdoči	Zbornik naselja <i>Srdoči s podnaseljima</i>	7.000	7.000	7.000
14.	Sveti Kuzam	<i>Forma Viva</i> , galerija na otvorenom	7.000	7.000	7.000
15.	Svilno	<i>Proleće va Svilno</i>	2.000	2.000	2.000
16.	Sveti Nikola	Kulturne aktivnosti	2.000	2.000	2.000
17.	Školjić	Ljeto u Starom gradu	8.000	8.000	8.000
18.	Škurinje	Prigodni glazbeni program	4.000	4.000	4.000

19.	Grad Trsat	Izložba u Sveučilišnom kampusu	3.000	3.000
20.	Grad Trsat	Koncertna događanja	2.000	2.000
21.	Vojak	Koncertna događanja	2.000	2.000
22.	Zamet	Kulturne aktivnosti	4.000	4.000
	UKUPNO 2.10.		82.000	82.000
2.11.	PROGRAMI UDRUGA U MJESNIM ODBORIMA			
	KORISNIK	PROGRAM	PLAN ZA 2011.	NOVI PLAN ZA 2011.
1.	Hrvatska čitaonica Trsat	Dignimo zastore djeci s posebnim potrebama	4.000	4.000
2.	Katedra Čakavskog sabora Bakarskoga kraja, Škrljevo	Besedi va kamiku , predstava	3.000	3.000
3.	Klub prijatelja Trsata	Dani Trsata	3.000	3.000
		Tarsatika , glasilo	5.000	5.000
4.	KUD Zametski koren	Dani Zametskoga korena i redovna djelatnost	5.000	5.000
	UKUPNO 2.11.		20.000	20.000
2.12.	PROGRAMI KULTURNE SURADNJE			
1.	(EU projekti i ostali programi kulturne suradnje, npr. Giacomo Scotti, prijevod književog djela)			
2.	Kamovfest u Kazalištu - predstava i okrugli stol		147.000	237.000
3.	Mala galerija	Godišnji izložbeni program	70.000	0
	UKUPNO 2.12.		8.000	8.000
			225.000	245.000

2.13.	IZRADA KULTURNE STRATEGIJE GRADA RIJEKE		30.000	30.000	
	UKUPNO 2.13.		30.000	30.000	
2.14.	MANIFESTACIJE				
	KORISNIK	PROGRAM	PLAN ZA 2011.	NOVI PLAN ZA 2011.	
1.	Udruga HKD Teatar	18. međunarodni festival malih scena	584.000	584.000	
2.	GIS d.o.o.	20. festival jazz glazbe JAZZ TIME	136.000	136.000	
3.	KUD Bašćinski glasi	6. Ijeto na Gradini (dramski i glazbeni programi)	112.000	112.000	
		19. festival klapa Bašćinski glasi	16.000	16.000	
4.	Udruga HAL	6. Hall's All Star Guitar Festival	72.000	72.000	
5.	Klub ljubitelja buke d.o.o.	7. Hartera festival	72.000	72.000	
6.	Udruga Ri Rock	33. Ri Rock festival	15.000	15.000	
7.	Glazbena agencija Haller	6. festival komorne glazbe 2011.	56.000	56.000	
8.	KVK Liburnija film	42. kvarnerska revija amaterskog filma i festival More	32.000	32.000	
	UKUPNO 2.14.		1.095.000	1.095.000	
	UKUPNO PROGRAMSKA DJELATNOST		6.395.840	6.633.440	
	UKUPNO JAVNE POTREBE U KULTURI ZA 2011.		9.010.840	9.373.440	

71.

Na temelju članka 76. stavka 4. Zakona o športu (»Narodne novine« broj 71/06, 150/08 i 124/10), članka 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (»Narodne novine« broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08 i 36/09) i članka 46. Statuta Grada Rijeke (»Službene novine Primorsko-goranske županije« broj 24/09 i 11/10) Gradsko vijeće Grada Rijeke, na sjednici 14. srpnja 2011. godine, donijelo je

IZMJENE I DOPUNE Programa javnih potreba u sportu Grada Rijeke za 2011. godinu

Članak 1.

Plan raspodjele sredstava za Programe javnih potreba u sportu Grada Rijeke za 2011. godinu iz članka 3. stavka 2. Programa javnih potreba u sportu Grada Rijeke za 2011. godinu (»Službene novine Primorsko-goranske županije« broj 52/10) - u daljnjem tekstu: Program, mijenja se i glasi kako je navedeno u pravitku koji čini sastavni dio ovih Izmjena i dopuna Programa.

Članak 2.

Izmjene Detaljnog plana raspodjele financijskih sredstava unutar Programa javnih potreba u sportu Grada Rijeke za 2011. godinu - Aktivnosti koje se sufinanciraju putem Riječkog sportskog saveza iz članka 3. stavka 4. Programa, donosi Skupština Zajednice sportskih udruga grada Rijeke »Riječki sportski savez« te ih podnosi na naknadnu suglasnost Gradonačelniku Grada Rijeke i Gradskom vijeću Grada Rijeke najkasnije do 09. rujna 2011. godine.

Članak 3.

Ove Izmjene i dopune Programa stupaju na snagu osmoga dana od dana objave u »Službenim novinama Primorsko-goranske županije«.

Klasa: 021-05/11-01/127

Ur. broj: 2170-01-16-00-11-3

Rijeka, 14. srpnja 2011.

GRADSKO VIJEĆE GRADA RIJEKE

Predsjednica

Dorotea Pešić-Bukovac, v.r.